



# Pfarrbrief

der Pfarreiengemeinschaft  
Ergoldsbach – Bayerbach

Nr. 09/2014  
vom 14.09. – 12.10.2014

## Erntedank 2014



Dankbare Menschen sind wie fruchtbare Felder,  
sie geben das Empfangene zehnfach zurück.

*August von Kotzebue*

## Auf ein Wort

**Sei besiegelt durch die Gabe Gottes, den HEILIGEN GEIST**



Ein kleines Kreuz vom Firmspender, aber ein großer Schritt im Leben von Jugendlichen - das ist Firmung.

Zwar wird sich kaum ein Jugendlicher nach der Firmung anders fühlen als vorher, und kaum jemand wird den Gefirmten eine äußerliche Änderung ansehen. Trotzdem ist die Firmung ein einschneidendes Ereignis, denn Firmung verlangt auch Entscheidung, und vielleicht werden die Weichen im eigenen Leben neu gestellt.

Das „Ja“ von Jugendlichen zu ihrer Taufe, für die - als die meisten noch Kleinkinder waren - die Eltern Verantwortung getragen haben, kann und soll niemand einfach so daher sagen.

Darum bereiten sich Jugendliche gemeinsam auf ihre Firmung vor, stellen Fragen zum Glauben, lernen Kirche kennen, probieren ihre sozialen und spirituellen Fähigkeiten aus und erleben Gemeinschaft. Wer sich am Ende dafür entscheidet, sich firmen zu lassen, erfährt in der Salbung durch den Firmspender noch einmal - und jetzt ganz bewusst - die Zusage Gottes: *Du bist mein Sohn, meine Tochter. Ich verlasse dich nicht.* Besiegelt wird diese Zusage durch den Heiligen Geist.

Am 20. September kommt Domkapitular Thomas Pinzer nach Ergoldsbach und feiert mit der Gemeinde die Firmung von 75 Jugendlichen. Seit Februar bereiten sie sich auf dieses Fest vor.

Nehmen Sie Anteil an der Firmung, denn gerade weil viele Jugendliche kaum Kontakt zur Kirche haben, brauchen sie unsere Unterstützung.



# Wir feiern Gottesdienst

14.09.2014 – 12.10.2014

## So, 14.09. KREUZERHÖHUNG

Ergoldsbach	9.00	<b>Messfeier</b> (Pfarrgottesdienst) <b>Wir gedenken der Verstorbenen der 38. Woche der letzten 10 Jahre (2004-2014):</b> 2004: <i>Therese Hollmayer, Leonhard Karpfinger, Maria Stadler, Paula Weinfurter</i> 2005: <i>Georg Tasch, Agnes Stadler</i> 2007: <i>Walter Thamm, Rosamunde Englbrecht</i> 2010: <i>Maria Stempfhuber, Cäcilie Wittmann</i> 2011: <i>Josef Schreiner, Anna Ammer</i> 2012: <i>Marianne Habenberger, Lothar Hübler</i> 2014: <i>Josef Hoheisel;</i>
Bayerbach	9.00	<b>Messfeier</b> <i>Josef Ristl f. Ehefrau Sophie / MG: Fam. Fitzke f. Eltern / Gabi Bauer f. Vater u. Großeltern / Marianne Bibberger f. Großeltern u. Cousine Erna</i>
Ergoldsbach	13.30	<b>Feier der Taufe</b> von Anton Peter Rogl und Luis Paintner
Oberergoldsbach	19.00	<b>Messfeier</b> <i>Christine Wimmer f. Eltern / MG: Fam. Karin Stöckl f. Vater u. Opa Josef Amann / Fam. Eich f. bds. Eltern / Annemarie Ganslmeier f. Mutter</i>

## Mo, 15.09. Gedächtnis der Schmerzen Mariens

Seniorenheim	15.30	<b>Messfeier</b> <i>Allerseelenbruderschaft f. Cilli Kulzer / MG: Inge Loibl f. Mutter Johanna Messner u. Walter Leeb</i>
Langenhettenbach	19.00	<b>Messfeier</b> <i>Josef Altinger m. Kindern f. Ehefrau u. Mutter Marianne u. bds. Eltern / MG: Cilli Schreiner f. Anton Reindl</i>

## Di, 16.09. Hl. Kornelius und Hl. Cyprian

Ergoldsbach	14.00	<b>Messfeier</b> (Seniorengottesdienst) <i>Rosa Marquart f. Ehemann, Vater, Enkel u. bds. Verwandte / MG: Rosa Schindlbeck f. Ehemann / Kinder f. Eltern Waltraud u. Josef Huber</i>
Iffelkofen	19.00	<b>Messfeier</b> <i>Christine Schott-Zierer m. Kindern f. Ehemann u. Vater / MG: Therese Niedermeier f. Eheleute Rosa u. Ludwig Steibl</i>

## Mi, 17.09. Hl. Hildegard von Bingen, Hl. Robert Bellarmin

### Ergoldsbach 19.00 Eucharistische Anbetung

## Do, 18.09. Hl. Lambert

Ergoldsbach- Agathakirche	19.00	<b>Messfeier</b> <i>Georg Scharf f. Maximilian Pichlmeier / MG: Tischgesellschaft Gemütliche Runde f. Mitglieder / Angeh. f. Josef u. Rosina Wagner / Helga Ganserer f. Ehemann z. Stbtg.</i>
Kläham	19.00	<b>Messfeier</b> <i>Hans u. Lydia Wagner f. Mutter u. Schwiegermutter Anna Wagner / MG: Franziska Blendl m. Kindern f. Ehemann, Vater u. bds. Angehörige</i>

## Fr, 19.09. Hl. Januarius

Bayerbach	19.00	<b>Messfeier</b> <i>Josef Ristl f. Ehefrau Sophie u. Geschwister / MG: Manfred Falzboden f. Schwester / Priska u. Konrad Schlemmer f. Maria Weinzierl / Rudi u. Sonja Falzboden f. Hubert # / Fam. Anna Homung f. Ehemann u. Vater</i>
-----------	-------	---

Ergoldsbach 19.00 **Probe und Abendlob** der Firmlinge und Eltern

## Sa, 20.09. Hl. Andreas Kim Taegon u. Hl. Paul Chong Hasang u. Gefährten

Ergoldsbach	9.30	<b>Messfeier mit Feier der Firmung</b> (musik. Gestaltung: p&p singers; Ltg. Benedicta Ebner)
Ergoldsbach	15.30	<b>Feier der Versöhnung</b> (Beichtgelegenheit)
Ergoldsbach	19.00	<b>Messfeier</b> am Vorabend <i>Christa Meindl f. Mutter Theresia Forster / MG: Anna-Maria Ziegler f. Ruprecht u. Johannes Ziegler / Maria Schmid f. Ehemann Karl u. Schwiegereltern / Alfons u. Frieda Simbürger f. Bruder BGR Bartholomäus Simbürger / Siegfried Parzl f. Schwester Cilli Kulzer / Anna Treitinger f. Ehemann / Marianne u. Erwin Eberlein f. bds. Mütter</i>



## So, 21.09. 25. Sonntag im Jahreskreis

Iffelkofen	9.00	<b>Messfeier</b> mit anschl. Kriegergedenken <i>KSK Prinkofen, FFW Prinkofen u. Birkhahnschützen Jellenkofen f. verst. Mitglieder / MG: Karoline Fertl m. Kindern f. Ehemann u. Vater / Fam. Simbürger f. Eltern / Erika Kroher f. Ehemann Hans u. Schwester Rosmarie / Michael Seidenschwand f. Verwandte</i>
Bayerbach	9.00	<b>Messfeier</b> <i>Eugenie Krejci f. Tochter Gabriele / MG: Maria Kraus f. Anna Okerst u. Enkel Stefan / Fam. Reiner f. Maria Anetsberger / Wallfahrergemeinschaft aus Kastl f. Eleonore Eitzstaller</i>
Ergoldsbach	9.00	<b>Messfeier</b> (Pfarrgottesdienst) <b>Wir gedenken der Verstorbenen der 39. Woche der letzten 10 Jahre (2004-2014):</b> 2004: <i>Maria Eberlein</i> 2008: <i>Albert Berzl</i> 2009: <i>Maria Eichenlaub, Theresia Dollinger</i> 2010: <i>Theresia Koch</i> 2011: <i>Renate Bauer, Rita Blaschko, Mariele Hilz</i> 2012: <i>Berta Kolbeck, Xaver Wagner</i> 2013: <i>Waltraud Huber, Walburga Stelzer;</i>
Kläham	19.00	<b>Messfeier</b> <i>Rosemarie Fischl m. Kindern f. Ehemann u. Vater / MG: Rosmarie Wittmann f. Mutter Maria Krieger / Hilde Schlemmer f. Ehemann</i>

## Mo, 22.09. Hl. EMMERAM, Bischof, Märtyrer

Seniorenheim	15.30	<b>Messfeier</b> <i>Juliane Kaindl f. Sohn u. Schwiegertochter</i>
Dürrenhettenbach	19.00	<b>Messfeier</b> <i>Hermine Lederer f. Bruder Adolf z. Stbtg.</i>

## Di, 23.09. Hl. Pio da Pietrelcina (Padre Pio)

Seniorenwallfahrt nach Altötting

Altötting	15.00	<b>Pilgermessfeier</b> in St. Magdalena
Leonhardshaun	19.00	<b>Messfeier</b> <i>Anneliese Marganus f. Eltern / MG: Mathilde Wittmann m. Kindern f. Ehemann u. Vater</i>
Gerabach	19.00	<b>Messfeier</b> <i>Ludwig u. Resi Eichmeier f. Onkeln u. Tanten / MG: Stefan u. Brigitte Leirich f. bds. Eltern u. Verwandte</i>

## Mi, 24.09. Hl. Rupert u. Hl. Virgil

Greilsberg	19.00	<b>Messfeier</b> <i>Maria u. Adolf Weinberger f. Dora Sollfrank</i>
------------	-------	--

<b>Do, 25.09.</b>		<b>Hl. Niklaus von Flüe</b>
Ergoldsbach-Agathakirche	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> Maria Sandl f. Ehemann / MG: Töchter f. Vater Josef Hagnhofer / Kinder f. Eltern Waltraud u. Josef Huber / Johann Blaschko m. Familie f. Ehefrau u. Mutter
Oberergoldsbach	<b>19.00</b>	<b>Messfeier:</b> Ludwig u. Inge Schneider f. bds. Eltern / MG: Anneliese Mißlinger f. Ehemann u. Schwiegereltern

<b>Fr, 26.09.</b>		<b>Hl. Kosmas u. Hl. Damian</b>
Bayerbach	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> VDK Ortsverband Postau-Bayerbach f. Ottilie Schäffner / MG: Josef u. Hilde Eisgruber f. Theresia u. Xaver Prückl / Fam. Edith Bergwinkl f. Maria Weinzierl / Anneliese Zisler f. Fanny Kröninger u. Resi Klankermayer / Christa Gutmann f. verst. Angehörige

<b>Sa, 27.09.</b>		<b>Hl. Vinzenz von Paul</b>
Ergoldsbach	<b>15.30</b>	<b>Feier der Versöhnung</b> (Beichtgelegenheit)
Ergoldsbach	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> am Vorabend Anneliese Heitzer f. Schwiegersohn Christian u. Brüder Erwin u. Ludwig / MG: Ludwig Rammelsberger f. Ehefrau / Erhard Stadler f. Eltern Rosa u. Josef Stadler / Monika Ramelsberger f. Sohn Stefan u. Mutter / Ludwig Ziegler f. Ehefrau Irmgard / Fanny Scherer f. Ehemann Thomas Scherer
Greilsberg	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> am Vorabend zum ERNTEDANK Anna Dorrer m. Kindern f. Ehemann, Vater u. Opa z. Stbtg. / MG: Hermann u. Waltraud Häusler-Höcherl f. Eltern u. Schwiegermutter / Josef u. Sofie Lehner f. Georg Gschwendtner

**So, 28.09. 26. Sonntag im Jahreskreis**

Bayerbach	<b>9.00</b>	<b>Messfeier</b> (Dankgottesdienst der Firmlinge der Pfarreiengemeinschaft) Lala Etzstaller f. Eltern / MG: Gerda Klanikow f. Mutter / Fam. Dallinger f. Erwin Mießlinger / Josef u. Hilde Eisgruber f. Eltern u. Schwiegereltern / Ludwig u. Anna Robl f. Verwandte
Ergoldsbach	<b>9.00</b>	<b>Messfeier</b> (Pfarrgottesdienst) <b>Wir gedenken der Verstorbenen der 40. Woche der letzten 10 Jahre (2004-2014):</b> 2004: Ernst Linhart, Anna Kolbinger 2006: Sebastian Simbürger 2008: Theodor Haller 2009: Josef Amann, Ludwig Lechner 2010: Alfons Rohrmeier, Olga Zeis;
Langenhettenbach	<b>10.30 !</b>	<b>Messfeier</b> mit Feier der Taufe von Antonia Gahr Theresia Reindl f. Vater, Schwiegervater u. Opa / MG: Fam. Lemke f. Bruder u. Schwägerin / Maria Wimmer f. Ehemann, Sohn, Eltern u. Geschwister
Ergoldsbach	<b>13.30</b>	<b>Feier der Taufe</b> von Klara Mia Matilda Lutz
Oberergoldsbach	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> Ingrid Beck f. Vater, Schwiegervater u. Verwandte / MG: Fam. Anton Stadler f. Eltern / Jakob u. Mariele Hopfensperger f. bds. Eltern
Martinshaus	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> Christa Frank f. Eltern, Großeltern u. Angehörige / MG: Resi Huber m. Kindern f. Ehemann, Vater u. Opa / Franziska Huber f. Angehörige

<b>Mo, 29.09.</b>		<b>HL. MICHAEL, HL. GABRIEL UND HL. RAFAEL</b>
Seniorenheim	<b>15.30</b>	<b>Messfeier</b> Thekla Uttendorfer f. Vater u. Opa Ludwig Stangl

Langenhettenbach	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> Anneliese Riederer f. Tante Martina / MG: Hildegard Ruhland f. Cousine Hedwig Schwinghammer
------------------	--------------	---

<b>Di, 30.09.</b>		<b>Hl. Hieronymus</b>
Ergoldsbach	<b>14.00</b>	<b>Messfeier</b> (Seniorengottesdienst) - Auftakt der Dekanatskonferenzen Dekanat für BGR Bartholomäus Simbürger / MG: Alfons u. Anni Fink f. bds. Eltern u. Verwandte
Iffelkofen	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> Irmgard Beck f. Eltern u. Geschwister / MG: Fam. Ilse Hopf f. Fam. Magerl

<b>Mi, 01.10.</b>		<b>Hl. Theresia vom Kinde Jesu</b>
Unterdönbach	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> zum PATROZINIUM: Franz Bergmann f. Eltern u. Schwiegereltern / MG: Konrad Gnadl f. Eltern, Bruder u. Verwandte / Hans Heilmeier f. Eltern u. Geschwister

<b>Do, 02.10.</b>		<b>Heilige Schutzengel, Gebetstag um geistliche Berufe</b>
Pfarrkirche	<b>16.30</b>	<b>Kreuzweg</b> des päpstlichen Werks für Berufe der Kirche (PWB)
Ergoldsbach-Agathakirche	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> In den Anliegen der Gebetsgemeinschaft von Ars / MG: Ortscaritasverein Ergoldsbach e.V. f. Irmgard Ziegler / Ilse Hierl f. ehrw. Schwestern Luitpranda, Wulfetruda u. Vedasta / Josef Heckner f. d. Verstorbenen v. Prinkofen, Jellenkofen u. Iffelkofen
Kläham	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> Geschwister Kolbeck f. Mutter Maria Kolbeck / MG: Elisabeth Schinner f. Eltern u. Tanten Maria u. Fanny / Geschwister Bürgel f. Jakob Mittermeyer, Josef Zellmeier u. Maria Krieger

<b>Fr, 03.10.</b>		<b>Freitag der 26. Woche im Jahreskreis – Herz-Jesu-Freitag</b>
Ergoldsbach-Bergkapelle	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> Allerseelenbruderschaft f. Maria Oswald / MG: Markus u. Stefan Stadler f. Großeltern u. Verwandte / Anna Ganslmeier m. Kindern f. Bruder Josef Fuß
Bayerbach	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> Herz-Jesu-Bruderschaft f. leb. u. verst. Mitglieder / MG: Fam. Pangerl f. Maria Weinzierl / Rosenkranzbruderschaft Mausham f. leb. u. verst. Mitglieder / Fam. Fitzke f. Eltern

<b>Sa, 04.10.</b>		<b>Hl. Franz von Assisi</b>
Bayerbach	<b>12.30</b>	Messfeier mit <b>Trauung</b> von Heike u. Bernhard Weinzierl (Pfr. Beck)
Ergoldsbach	<b>15.30</b>	<b>Feier der Versöhnung</b> (Beichtgelegenheit)
Ergoldsbach	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> am Vorabend (Eine-Welt-Waren-Verkauf) Dekan Stefan Anzinger f. BGR Bartholomäus Simbürger / MG: Rosa Marquart f. Ehemann, Vater, Enkel u. bds. Eltern / Willibald Lichtinger f. Alois Wenninger, Poschenhof / Richard Mayer f. Eltern u. Verwandte / Betty Bergmüller f. Eltern u. Angehörige / Maria Hadersbeck f. Mutter



**So, 05.10. 27. Sonntag im Jahreskreis, Erntedankfest, Caritaskollekte – Eine-Welt-Waren-Verkauf**

Bayerbach	<b>9.00</b>	<b>Messfeier</b> (Eine-Welt-Waren-Verkauf) Ingrid Etzstaller f. Siegi u. Verwandte / MG: Rudolf Falzboden f. Waltraud u. Markus Spielmannleitner / Helene Ostermeier f. Tochter Helene /KDFB f. Johanna Guggenberger
-----------	-------------	---



Ergoldsbach	<b>9.00</b>	<b>Messfeier</b> (Pfarrgottesdienst) (Eine-Welt-Waren-Verkauf) <b>Wir gedenken der Verstorbenen der 41. Woche der letzten 10 Jahre (2004-2014):</b> 2004: Johann Dünzinger 2005: Margareta Bruckbauer, Therese Dersch 2006: Roswitha Massinger, Anneliese Weigert 2007: Josef Zimngibl 2009: Notburga Bachmeier, Helmut Hayer 2010: Georg Pempeintner 2011: Anni Arnold;
Martinshaun	<b>10.30 !</b>	<b>Messfeier</b> mit Feier der Taufe von Dominik Lang Fam. Eva Lang f. Vater u. Opa / MG: Marianne Wittmann f. Ehemann u. bds. Angehörige / Mathilde Bauer f. Eltern / Geschwister Heindl f. Bruder Alfons
Bergkapelle Kläham	<b>16.00</b> <b>19.00</b>	<b>Oktoberrosenkranz</b> <b>Messfeier</b> Obst- u. Gartenbauverein f. Mitglieder / MG: Josef Wagner f. Ehefrau Anna u. Sohn Siegfried / Rita u. Eddie Shelton f. Bill u. Ella Shelton / Maria Pempeintner f. Ehemann, Vater u. Opa

**Mo, 06.10. Hl. Bruno**

Dürrenhettbach **19.00** **Messfeier**  
Kirchenverwaltung f. Adolf Lachenschmid

**Di, 07.10. Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz**

Ergoldsbach **14.00** **Messfeier** (Senioren-gottesdienst)  
Marianne Reischl f. Nachbarn / MG: Maria Schmid f. Tanten ehrw. Schwestern Elwina Zainer u. Martina Kling u. BGR Rupert Ritzer / Elisabeth Winderl f. Bruder, Nefte u. Verwandte

Gerabach **19.00** **Messfeier**  
Hannelore Vögel f. Bruder Sepp u. Eltern / MG: Rosenkranzbruderschaft f. leb. u. verst. Mitglieder

**Mi, 08.10. Mittwoch der 27. Woche im Jahreskreis**

Greilsberg **19.00** **Messfeier**  
Sofie Lehner f. Schwester Maria Anetsberger

**Do, 09.10. Hl. Dionysius und Gefährten, Hl. Johannes Leonardi**

Ergoldsbach-Agathakirche **19.00** **Messfeier**  
Inge u. Karl Stockbauer f. Maria u. Michael Gstettenbauer / MG: Jakob Luginger f. Geschwister Alfred u. Anna u. Christa Luginger / Frances Rederer f. Schwiegermutter Mathilde Rederer

Oberergoldsbach **19.00** **Messfeier**  
Angelika Hanus f. Mutter u. Oma / MG: Anna Simbürger f. Eltern, Pflegeeltern u. Geschwister

**Fr, 10.10. Freitag der 27. Woche im Jahreskreis**

Seniorenheim **15.30** **Messfeier** f. verst. Heimbewohner

Bayerbach **19.00** **Messfeier**  
Maria Strohmeier f. Tochter Margit u. Angehörige / MG: Karolina Gumplinger f. Eltern / Siegfried Prückl f. Otto Spanner / Rosenkranzbruderschaft Eisenried z. MG Mariens d. Mutter d. Barmherzigkeit

**Sa, 11.10. Marien-Samstag**

Ergoldsbach **13.00** **Messfeier mit Feier der Trauung** von Tanja Magerl und Andreas Schiekofer

Ergoldsbach **15.30** **Feier der Versöhnung** (Beichtgelegenheit)

Ergoldsbach-Agathakirche **17.00** **Wort-Gottes-Feier**  
zum Klassentreffen d. Trausnitz Handelsschule

Landshut-**18.00** **Messfeier** zum 34. Kreistreffen der KAB Kreis Landshut  
St. Wolfgang **Zeilebrant und Prediger:** Kreispräses Dekan Stefan Anzinger

Ergoldsbach **18.00!** **Messfeier** (Festgottesdienst zum 60-jährigen Jubiläum des KDFB Ergoldsbach) **Zeilebrant und Prediger:** Domkapitular Thomas Pinzer  
Johann Massinger m. Verwandten f. Roswitha Massinger / MG: Fam. Josef Lugauer f. Eltern u. Großeltern / Josef Heckner f. Bruder / f. Anton u. Agnes Preisinger / Marille Huber f. Eltern Berta u. Otto Dreier

Bayerbach **19.00** **Messfeier** am Vorabend  
Josef Ristl f. Ehefrau Sophie / MG: Maria Bergmüller f. Erwin Mießlinger / Günther u. Ria Waschilewski f. Sophie Buczek / Karl u. Elfriede Kammernayer f. bds. Eltern / Centa Scharfenberg f. Franz Wimmer u. Sohn / Anton Maurer f. Eltern u. Schwester

**So, 12.10. 28. Sonntag im Jahreskreis**

Greilsberg **9.00** **Messfeier**  
Fam. Prückl f. Richard Löffler / Richard u. Andrea Löffler f. Angehörige

Ergoldsbach **9.00** **Messfeier** (Pfarrgottesdienst)  
mit Vorstellung der Erstkommunionkinder (musikal. Gest.: p&p youngsters;)  
**Wir gedenken der Verstorbenen der 42. Woche der letzten 10 Jahre (2004-2014):**  
2007: Therese Lechner 2011: Irene Harand 2012: Andreas Kindig;

Bergkapelle **16.00** **Oktoberrosenkranz**

Oberergoldsbach **19.00** **Messfeier**  
Rosa Aschenbrenner f. Vater / MG: Fam. Resi Meier f. Ehemann, Eltern u. bds. Verwandte / Anna Ganslmeier u. Ernst m. Fam. f. d. Verstorbenen d. Familie Fuß

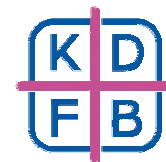
Iffelkofen **19.00** **Messfeier**  
Maria Kindsmüller m. Kindem f. Ehemann u. Vater / MG: Anna Eckart f. Ehemann u. Sohn / Erna Kellerer f. Ehemann u. Angehörige



**Ewig-Licht-Spenden in der Pfarrei Bayerbach und Expositur Greilsberg:**

28.09. Bayerbach: Laura Spanner Greilsberg: Willi Mayer  
05.10. Bayerbach: Maria Preukschas  
12.10. Bayerbach: Hilde Eisgruber

**Herzlichen Glückwunsch zum 60. Geburtstag!**



Der KDFB-Zweigverein Ergoldsbach feiert am **11. Oktober** einen **Festgottesdienst** mit dem ehemaligen Diözesanbeirat Domkapitular Thomas Pinzer. Im Anschluss wird mit einem Bilderbogen auf die **60 jährige Vereinsgeschichte** zurückblicken.

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:** Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 8.30 – 11.30 Uhr; Dienstag 16.30 – 18.00 Uhr Am Mittwoch ist das Pfarrbüro geschlossen! In dringenden Fällen erreichen Sie uns unter ☎ 1240 \* Fax: 3609 \* E-Mail: [kath.pfarraamt-ergoldsbach@kirche-bayern.de](mailto:kath.pfarraamt-ergoldsbach@kirche-bayern.de) \* Homepage: [www.pfarrei.ergoldsbach.net](http://www.pfarrei.ergoldsbach.net)

**Das Pfarrbüro ist vom 13.10. bis einschl. 03.11.2014 geschlossen.**

## Firmung 2014 – „WOFÜR BRENNST DU?“

In diesem Jahr werden am **Samstag, 20.09.2014 in Ergoldsbach** 75 junge Christinnen und Christen der Pfarreiengemeinschaft Ergoldsbach-Bayerbach das Sakrament der Firmung empfangen. Der Gottesdienst beginnt um 9.30 Uhr. In den vergangenen Monaten haben sich die jungen Leute auf dieses Ereignis vorbereitet. Der Heilige Geist kam am ersten Pfingsttag wie ein Sturm und Feuerzungen und ließ sich auf die Apostel nieder. Damals wurden aus der verängstigten Schar der Apostel Menschen, die für ihre Überzeugung mit Mut und Begeisterung eintraten.



Ich wünsche allen Firmlingen, dass sie an ihrem Firntag solche Begeisterung für Gott erleben, dass sie angesteckt werden von der Flamme der Liebe, die wir bei Jesus Christus finden und dass diese Begeisterung anhält und dass sie umgewandelt wird in Ausdauer.

Herzlich begrüßen wir den Firmspender, **H. H. Domkapitular Thomas Pinzer** aus Regensburg, der den jungen Menschen das Sakrament der Firmung spenden wird und danken ihm für seinen geistlichen Dienst.

## Ehevorbereitung im Dekanat

Auch im Jahr 2015 werden im Dekanat Rottenburg Ehevorbereitungstage im **Pfarrheim Neufahrn** angeboten. Eingeladen sind alle Brautpaare, die in diesem Jahr kirchlich heiraten wollen.

**Anmeldungen:** Kath. Pfarramt Neufahrn  
Tel.: 08773/432 E-Mail: [Norbert.Spagert@online.de](mailto:Norbert.Spagert@online.de)  
Zeit: 9.00 – 16.00 Uhr Materialkosten: € 10,- pro Paar

An diesem Tag begleiten Sie Norbert Spagert, Diakon und Sandra Steidl

### TERMINE:

18.01.2015

08.02.2015

15.03.2015

19.04.2015

21.06.2015

19.07.2015

## Caritas-Herbstsammlung

**Caritas-Haussammlung 29.09 – 05.10. Caritaskollekte 05.10.**

Die Listen können von den Caritassammlerinnen und -sammlern ab Montag, 22.09.2014, zu den üblichen Bürozeiten im Pfarrbüro abgeholt werden. Einige Wohngebiete sind nicht besetzt. Für folgende Gebiete: Bayerbacher- u. Jahnstraße, Sportplatzsiedlung/ Weinstraße, Siedlung hinter d. Flurstraße, Herbst- u. Nebenstraßen rechts, Dörbacher Str. u. U. und Jellenkofen suchen wir noch dringend Sammler oder Sammlerinnen. Wer sich zur Verfügung stellen kann, ist herzlich darum gebeten.



## Caritas-Herbstsammlung

### Aufruf der deutschen Bischöfe zum Caritas-Sonntag 2014



Caritas-Sammlung vom 29. September – 5. Oktober 2014  
Kirchenkollekte am 5. Oktober 2014

Liebe Schwestern und Brüder!

Am nächsten Sonntag begehen wir den diesjährigen Caritas-Sonntag unter dem Motto „Weit weg ist näher, als du denkst“. Wir erleben es in unserem Alltag. In den Geschäften hängen günstige Kleider, die Menschen in Bangladesch oder China gefertigt haben. Wie sind ihre Arbeits- und Lebensbedingungen? Klimaveränderungen führen bei uns zu Verschiebungen von Temperaturen und Niederschlägen, aber für die Menschen in Kenia oder Bolivien sind die Folgen existenziell: Sie verlieren die Sicherheit, die sie durch verlässliche Einkünfte aus der Landwirtschaft hatten. In mindestens 100.000 Haushalten bei uns arbeiten Haushalts- und Pflegehelferinnen, meist aus

Osteuropa. Wie steht es um ihr Recht auf Ruhezeiten, Urlaub und gerechte Entlohnung? „Weit weg ist näher, als du denkst.“ Als Christen leben wir in der Hoffnung auf eine Menschheitsfamilie, die füreinander sorgt und Gottes Liebe bereits jetzt sichtbar und erlebbar werden lässt. Wir können in unseren Pfarrgemeinden damit beginnen.

Darüber hinaus ist der Caritasverband im Auftrag unserer Kirche in Deutschland und weltweit engagiert. Gemeinsam bilden wir so ein Netzwerk der Hilfe und Solidarität. Unzählige Christen setzen sich täglich für ihre Mitmenschen, für gerechte Strukturen und die Überwindung von Not ein.

Die Kollekte des Caritas-Sonntags ist für die vielfältigen Anliegen der Caritas in unseren Pfarrgemeinden und der Diözese bestimmt. Bitte unterstützen Sie durch Ihre Gabe die Arbeit der Caritas. Wir danken Ihnen dafür sehr herzlich.

Würzburg, den 24.06.2014

Für das Bistum Regensburg

+ *Rudolf*

Bischof von Regensburg

## Kirchgeld



Zum Kirchweihfest am **19. Oktober** bitten die Kirchenverwaltungen der Pfarrei Bayerbach, der Expositur Kläham und der Filialen in der Pfarrgemeinde Ergoldsbach um das Kirchgeld!

Kirchgeldpflichtig sind alle Katholiken in der jeweiligen Kirchengemeinde ab 18 Jahren mit einem Einkommen.

Wir danken schon jetzt allen sehr herzlich, die durch die Zahlung des Kirchgeldes mithelfen, dass die Kirchenstiftung ihre Aufgaben erfüllen kann:

So können Sie das Kirchgeld bezahlen:

**BAYERBACH** Im nächsten Pfarrbrief finden Sie einen Briefumschlag in das Sie bitte das Kirchgeld von 2,50 € einlegen. Das Kuvert können Sie im Gottesdienst oder bei Kirchenpflegerin Rieder abgeben.

**Greilsberg:** Im nächsten Pfarrbrief finden Sie einen Briefumschlag in das Sie bitte das Kirchgeld einlegen. Das Kuvert können Sie in einem Sonntagsgottesdienst abgeben.

**Martinshau:** In der Kollekte am **19.10.2014** um 8.45 Uhr beim Gottesdienst.

**Kläham:** Beim Gottesdienst wird am **19. Oktober 2014** ein **Kuvert** ausgeteilt in das Sie bitte das Kirchgeld einlegen. Das Kuvert können Sie im Gottesdienst oder bei Kirchenpfleger Beck, Zacherlmühle abgeben. Das Grabgeld wird für 10 Jahre im Voraus erbeten. Wer Grabgeld zu bezahlen hat bekommt von der Friedhofsverwaltung ein Kuvert zugestellt.

**Oberergoldsbach:** Im **nächsten Pfarrbrief** finden Sie einen Briefumschlag in den Sie bitte das Kirchgeld von 2,50 € einlegen. Das Kuvert können Sie im Gottesdienst oder bei Kirchenpfleger Hopfensperger abgeben.

**Langenhettenbach:** Im **nächsten Pfarrbrief** finden Sie einen Briefumschlag in den Sie bitte das Kirchgeld von 2,50 € einlegen. Das Kuvert können Sie im Gottesdienst abgeben.

**Iffelkofen:** Im Gottesdienst am **26.10.2014** um 19.00 Uhr.

## Oktoberrosenkranz



Dass es täglich eine stabile Gebetsgemeinschaft gibt, die den Rosenkranz betet, dafür sind wir sehr dankbar

in der Pfarrkirche St. Peter und Paul: Montag, Mittwoch, Freitag und Samstag um 16.00 Uhr in der Pfarrkirche

Bergkapelle:

Jeden Oktobersonntag feierliche Rosenkranzandacht um 16.00 Uhr

Greilsberg: Jeden Mittwoch um 18.30 Uhr

Bayerbach: Freitag um 18.30 Uhr; an den Sonntagen im Oktober feierliche Rosenkranzandachten um **14.30 Uhr**

## Pfarrbriefgeld in Bayerbach wird kassiert

Die Pfarrbriefausträger in Bayerbach werden gebeten das Pfarrbriefgeld in Höhe von 2,10 € für das 3. Quartal 2014 zu kassieren.



## Erntedank 2014

### Erntedankfest am 05. Oktober



Das Erntedankfest wird in den Kirchen am ersten Sonntag im Oktober gefeiert. Man dankt zum Abschluss der Erntezeit Gott für den Ertrag der Ernte eines Jahres, der das Überwintern sichern möge. Das Erntedankfest entspringt einer Zeit, in der viel mehr Menschen als heute in ländlicher Umgebung lebten und die Kreisläufe der Natur, von Aussaat, Wachsen und Ernten unmittelbar erfahren konnten. In einer städtischen Lebensweise kommen heute immer weniger Menschen damit in Berührung.

Darum ist das Erntedankfest eine gute Gelegenheit sich diese Verbindung zur Natur vor Augen zu führen. In der Kirche kann dies an diesem Tag mit allen Sinnen geschehen.

Unsere Kirchen sind festlich geschmückt, mit Obst und Gemüse, mit Kornähren und Blumen. Mit dem Erntedankfest erinnern Christen an den engen Zusammenhang von Mensch und Natur. Der Mensch ist nach der Bibel selbst Teil der Schöpfung. Der Dank in den Gottesdiensten gilt in erster Linie der Vielfalt des Lebens und

der täglichen Nahrung. Darüber hinaus ist es eine Gelegenheit auf die persönliche Lebensernte zurückzublicken, auf Erfolge und Gelungenes, auf sorglose Wochen und Monate.

⇒ **Wir danken in allen Messfeiern am 04./05.10.2014:**

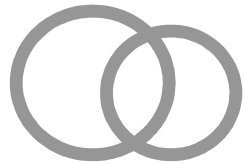
**Sa. 19.00/ So. 9.00 Uhr Pfarrgottesdienst. Alle Pfarrangehörigen sind herzlich eingeladen.**

### Familiengottesdienst zu Erntedank in Bayerbach

Alle Pfarrangehörigen sind herzlich eingeladen am **Sonntag, 05.10.2014** das ERNTEDANKFEST mitzufeiern. Am Beginn steht wieder die **ErnteprozeSSION** zur Pfarrkirche. Um **8.45 Uhr** treffen sich alle Kindergartenkinder, Schülerinnen und Schüler zur Aufstellung auf dem Kirchweg. Sie werden die ProzeSSION begleiten mit ihren geschmückten Erntestecken, Erntekörbchen oder Blumensträußen. Die festliche **Messfeier** um **9.00 Uhr** wird von den Kindergartenkindern mitgestaltet. Die musikalische Gestaltung in der Pfarrkirche Bayerbach übernimmt der Kirchenchor Mariä Himmelfahrt unter der Leitung von Frau Benedicta Ebner.

Allen die zur würdigen Feier in irgendeiner Art und Weise beitragen, sei heute schon ein herzliches Vergelt' s Gott gesagt.

## Termine und Gottesdienste



**Dankmesse für alle Ehepaare,  
die in diesem Jahr ein Ehejubiläum feiern  
am Sonntag, 19. Oktober 2014 um 9.00 Uhr.**

Die Ehepaare, die heuer auf 25, 50 oder gar 60 Ehejahre zurückschauen können, sind vom Pfarramt mit einem Brief eingeladen worden. Falls ein Paar bei der Einladung übersehen wurde, bitten wir darum, dass sie sich noch im Pfarrbüro melden. Ebenso eingeladen sollen sich auch alle Ehepaare wissen, die 7, 10, 20, 30 oder 40 Jahre verheiratet sind. Für die „Jubelpaare“ werden im Gottesdienst die vorderen Bänke reserviert. Wir bitten alle teilnehmenden Paare dort Platz zu nehmen. Die musikalische Gestaltung übernimmt in diesem Jahr der Kirchenchor St. Peter und Paul.

## Veranstaltungen

	<b>Katholische-Arbeitnehmer-Bewegung</b>	11.10.2014	<b>34. Kreistreffen</b> in Landshut St. Wolfgang 18.00 Uhr Messfeier 19.30 Uhr Vortrag von Sr. Teresa Zukic
	<b>ZV Ergoldsbach</b>	11.10.2014	<b>60 Jahre KDFB ZV Ergoldsbach</b> 18.00 Uhr Messfeier mit DK Thomas Pinzer
	<b>ZV Kläham/OE</b>	04.10.2014	<b>Kaffeekränzchen mit Tombola</b> Ab 14.00 Uhr im Gasthaus Beck, Kläham
	<b>Seniorenkreis</b>	16.09.2014 23.09.2014 30.09.2014  07.10.2014 14.10.2014	<b>Namenstagsfeier</b> <b>Seniorenwallfahrt</b> nach Altötting <b>Vortrag:</b> „Gesund und fit bleiben im Alter“ (Dr. Timmer – Schlossklinik Rottenburg) <b>Erntedank</b> <b>Fahrt</b> („Kirchen unserer Pfarrei – St. Wolfgang, Gerabach)
	<b>Kolpingfamilie Bayerbach</b>	14.10.2014 *	<b>Oktoberrosenkranzandacht</b> in Greilsberg 19.00 Uhr

## Impressum

Herausgeber: Pfarreiengemeinschaft Ergoldsbach-Bayerbach  
 Auflage: 1.600  
 Verantwortlich: Sachausschuss Öffentlichkeitsarbeit des PGR; Dekan Stefan Anzinger  
 Anschrift: Katholisches Pfarramt Ergoldsbach, Hauptstr. 15, 84061 Ergoldsbach  
 Druck: Druckservice Klanikow Bayerbach

Der nächste Pfarrbrief erscheint am **12.10.2014**  
 Redaktionsschluss: **30.09.2014**



## Rückblick

### Pfarreiengemeinschaft sagt beliebten Pfarrvikaren Elias und Mirko Servus

„Ich werde Euch nie vergessen!“ und „Hier wurde ich getragen!“ waren die bewegenden Worte von Pfarrvikar Elias Unegbu und Pfarrvikar Pater Mirko Gregov, mit denen sie sich am Samstag von der Pfarreiengemeinschaft Ergoldsbach-Bayerbach verabschiedeten. Zuvor feierten sie gemeinsam mit Pfarrer Stefan Anzinger und Diakon Christian Falter einen Gottesdienst in der Ergoldsbacher Pfarrkirche St. Peter & Paul.



Dass die beiden Geistlichen in der ganzen Pfarreiengemeinschaft beliebt und in allen Kirchen gerne im Einsatz waren, zeigte sich an der großen Zahl an Gläubigen, die zum offiziellen Abschiedsgottesdienst gekommen waren. Am Ende der Messfeier, bei der Petrus der Fels, auf dem Christus seine Kirche baut, im Mittelpunkt stand und bei dem passenderweise Lieder wie „Wer glaubt, ist nie allein“ gesungen wurden, sagte Pfarrer Stefan Anzinger seinen beiden Mitbrüdern „ein dankbares Vergeltes Gott für die Zeit und Arbeit, die Ihr in unsere Pfarreiengemeinschaft investiert habt!“.

Als Fußballfan verglich er den Personalwechsel in der Pfarreiengemeinschaft mit den Spielerwechseln in der Fußballbundesliga: „Unser gemeinsamer Gottesdienst war euer offizielles Abschiedsspiel, ehe Pater Mirko nun für seinen Heimatverein in Kroatien spielt und Vikar Elias von der Pfarrei Arzberg unter Vertrag genommen wird.“ Mit den besten Wünschen und Gottes reichstem Segen für den weiteren Weg, mit einem Erinnerungsbild

an die beiden Pfarrkirchen Ergoldsbach und Bayerbach und einem Strauß Sonnenblumen dankte er seinen Mitbrüdern im Pfarreteam.



Die Gesamtpfarrgemeinderatssprecher Gerlinde Gahr und Alfons Woidy blickten dankbar auf verschiedene Erlebnisse und Begegnungen mit dem kontaktfreudigen nigerianischen Pfarrvikar Elias und dem aus Kroatien kommenden und „mit der Weisheit des Alters gesegneten“ Pater Mirko zurück. Mit den Gläubigen erinnerten sie sich an Gottesdienste, in denen Elias Lieder aus

seiner Heimat gesungen hat und berichteten, dass Pfarrvikar Elias als erster Geistlicher die Fußwallfahrt von Bayerbach nach Haindling mitgegangen ist und „auf den letzten Kilometern beim Anblick eines jeden Kirchturmes gehofft hat, dass wir endlich am Ziel sind“.



Etwas wehmütig ergriffen auch die scheidenden Geistlichen das Wort, richteten Dankesworte an alle Mitarbeiter und Gläubigen und gaben versteckt zu, dass sie ihre zweite Heimat Bayern und die Pfarreiengemeinschaft Ergoldsbach-Bayerbach nur ungern verlassen.

Sie riefen die Freude von Pater Mirko über die wunderbare Musik beim Saisonfinale der fünf Chöre der Pfarreiengemeinschaft in Erinnerung und amüsierten Pfarreteam und Gottesdienstbesucher mit der Anekdote, dass Pater Mirko in einer Ergoldsbacher Gaststätte für einen Lebensmittelkontrolleur gehalten wurde.



Dass auch die Gläubigen den Weggang der beiden Pfarrvikare bedauern, zeigte sich nach dem Gottesdienst am Kirchplatz, wo Elias und Mirko noch lange im Gespräch verweilten, unzählige Hände schüttelten und oft ein ehrlich gemeintes „Auf Wiedersehen!“ hörten.

(Gerlinde Gahr)



Bilder: Foto Deifel

## Einladung zum KAB-Kreistreffen



### Schwester Teresa

## Vom befreienden Umgang mit Fehlern

Anlässlich des 34. Kreistreffens der KAB spricht **Sr. Teresa Zukic**, bekannt aus Funk und Fernsehen, über den Umgang mit den eigenen Fehlern, den Fehlern der anderen und den Fehlern in jeder Form von Beziehungen.

**Ein Vortrag der bewegt und nie mehr vergessen lässt!**

# 11. Oktober 2014

Beginn: 19.30 Uhr in Landshut  
im Pfarrheim St. Wolfgang

**Alle Interessierte sind herzlich eingeladen!**

18.00 Uhr	Gottesdienst in der Pfarrkirche Landshut St. Wolfgang
19.30 Uhr	Begrüßung durch Kreispräses Dekan Anzinger
anschließend	Grußworte und Vortrag von Sr. Teresa